

Administration financière, Loi (modification)—C-96. Président du Conseil du Trésor
1^{re} l., 15558; 2^e l., 20847-50, 29149-60; com., 29160-2, 29176-95; 3^e l., 29195; S.R., 29342—Chap. 170, S.C. 1980-1983
Amendements adoptés, 29177-80, 29182-91, 29194

Administration financière, Loi (modification)—C-126. Président du Conseil du Trésor
1^{re} l., 20018; 2^e l., com. et 3^e l., 20021; S.R., 20063—Chap. 123, S.C. 1980-1983

Administration financière, Loi (modification)—C-660. M. W. Baker
1^{re} l., 19905

Admiral Corporation Limited. Voir Canadian Admiral Corporation Limited

Adresse en réponse au discours du Gouverneur général, 8-12, 24-57, 74-90, 104-51, 172-92, 207-47, 249-51, 308-20, 943-93, 3009-41, 3053

Débat

Interruption, 288, 467

Sujets abordés, latitude permise, 460

Voir aussi Chambre des communes—Travaux de la Chambre

Motion proposée par M^{me} Côté, 8-10, appuyée par M. Frith, 10-2, adoptée, 3053

Am. (M. J. Clark), 31, rejeté, 192

Sous-am. (M. Broadbent), 43, rejeté, 90

Am. (M. Kristiansen), 226, rejeté, 319-20

M. (M. Nielsen) qu'un député soit entendu, adoptée, 248-9

Orateurs

Althouse, 112-5

Beauchamp-Niquet, 134-5; Bégin, 107-12; Blenkarn, 229-33;

Broadbent, sous-am., 37-43

Chénier, 965-8; Chrétien, 179-82; Clark, J., am., 24-31; Coates, 125-8; Collenette, 992-3, 3009-12; Cook, 969-71; Côté (motionnaire), 8-10; Crosbie, 249-51, 308-12; Crouse, 208-11

Deans, 135-9; De Bané, 173-6; Desmarais, 43-7; Domm, 47-50; Dubois, 3014-8

Erola, 971-4; Evans, 217-9

Ferguson, 189-91, 207-8; Fox, 115-9; Frith (second motionnaire), 10-2

Gauthier, 233-6; Gourd, 222-4; Greenaway, 3012-4; Gurbin, 119-21

Hargrave, 176-8; Hees, 188-9; Howie, 980-3

Irwin, 983-5; Ittinuar, 959-62

Johnston, 987-9

Keeper, 312-5; Kilgour, 236-9; King, 82-5; Kristiansen, am., 224-6

Lalonde, 78-82; Lamontagne, 211-4; Laniel, 3029-32; Lapierre, 3036-41; Lapointe, C., 315-8; La Salle, 319, 952-6; Lewis, 3027-9

MacDonald, F., 214-7; MacEachen, 242-7; Mackasey, 128-30;

Malépart, 186-8; Maltais, 977-80; Mayer, 3018-21;

McDermid, 239-41; McKinnon, 89, 104-7; McKnight,

130-4; McRae, 85-9; Miller, 985-7; Munro, D.W., 943-5

Nystrom, 945-9

Oberle, 3032-6; Ouellet, 55-7, 75-6

Pinard, 121-5

Regan, 949-52; Reid, Joe, 989-92; Roberts, 957-9; Roche,

143-6; Roy, 226-9

Sargeant, 182-6; Simmons, 146-9; Stewart, 962-5

Thomson, 149-51, 172-3; Tobin, 3025-6; Tousignant, 139-43;

Towers, 76-8; Trudeau, 31-6

Adresse en réponse au discours du Gouverneur...—*Suite*

Motion proposée par M^{me} Côté—*Suite*

Orateurs—*Suite*

Vankoughnet, 974-7

Waddell, 53-5, 3021-5; Weatherhead, 51-2; Wilson, 219-22

Prise en considération plus tard aujourd'hui, m. (M. Trudeau) adoptée, 7

Remise à Son Excellence le Gouverneur général, m. (M. Pinard) adoptée, 3053

AEIE. Voir Investissements étrangers, Agence d'examen

Aéronautique

Formation, centre, création, groupe d'étude Mackenzie, q.

(M. McKenzie), 16880-1

Groupe de travail sur la loi, q. (M. Forrestall), 11778, 15330

Aéronautique, modification de la loi, 26841, 26843

Aéronautique, industrie, 15128

Exportations, financement, 15234-5

Mises à pied, 29023

Politique, 11695

Québec, gouvernement fédéral, assistance, 317, 10588, 11252, 14056

Voir aussi Main-d'oeuvre, formation, programme—Mise en oeuvre, coordination, planification, etc.

Travailleurs qualifiés, pénurie, 10588, 11252

Aéronautique, Loi (voyages aériens tout compris)—C-633.

M. Herbert

1^{re} l., 8170

Aéronautique et Chemins de fer, Lois (modification)—C-490.

M. Howie

1^{re} l., 668

Aéroports

Appareils à rayons X servant à l'examen des bagages à main, irradiation, dangers possibles, etc., 1782

Atterrissage, droits, obtention, moratoire, 1530-1

Autonomie locale, 4390, 22447

Avions particuliers, stationnement, droits, 24515, 26847

Baie-Comeau, Qué., 5310, 5312-3

Bilinguisme, politique, q. (M. Herbert), 11775

Boutiques hors-douane

Bilinguisme, politique, 17966

Gestion, critères, etc., 20885

Voir aussi Montréal, Qué.—Dorval, aéroport international;

Toronto, Ont.—Malton, aéroport international

Brandon, Man., installations, amélioration, 25285

M. art. 43 (M. Dinsdale), 10689

Carburant, prix, 26847

Carburant, qualité, 1932

Castlegar, C.-B., m. art. 43 (M. Kristiansen), 10978

Chatham, N.-B., piste, prolongement, 29163-4

Dawson Creek, C.-B., modernisation, 9814-5

Déchets des vols internationaux, traitement. Voir Incinérateurs sous le titre susmentionné

Deer Lake et Stephenville, T.-N., services, étude, 1129-30, 8336, 8341

Dépenses, 18489

Détecteurs d'armes, personnes refusées depuis l'installation, accusations, etc., q. (M. Beatty), 11778-9

Elliot Lake, Ont., 5339-40